

BBC VOICES RECORDINGS

http://sounds.bl.uk

Title:

Tillingham, Essex

Shelfmark:

C1190/02/01

Recording date:

22.03.2005

Speakers:

Adams, Jill, b. 1962 female

Newbury, Andrea, b. 1962; female; secretary

Newbury, Chris, b. 1964 Ramsey, Essex; male; bus fitter

Welham, Rod, b. 1951; male

The interviewees are long-time residents of the Dengie Hundred in rural Essex.

ELICITED LEXIS

° see English Dialect Dictionary (1898-1905)

* see Survey of English Dialects Basic Material (1962-1971)

^Δ see New Partridge Dictionary of Slang and Unconventional English (2006)

[⋄] see Green's Dictionary of Slang (2010)

^a no previous source (with this sense) identified

pleased pleased; "chuffed to buggery" (used by older generation male speakers in family); happy;

chuffed

tired shattered; bushed (learnt from television); weary; sleepy; tired; worn-out, knackered (of

extreme physical tiredness)

unwell poorly; queer (used by older generation in family, "oh crumbs, he's awfully queer today",

"so-and-so's been right queer he's been taken into hospital"); sick; ill; unwell

hot *hot*; *boiling*; *warm*; *sweltering*

cold chilly (of moderately cold weather); perishing (of extremely cold weather); cold (of self);

freezing ("it's really freezing cold out there"); taters $^{\diamond}$ ("God, it's taters out there today"

used by father)

annoyed miffed (of mild annoyance); cross; riled (used by speaker's parents); annoyed; it pissed me

off (of extreme annoyance); really angry

¹ *OED* (online edition) includes 'chuffed' in this sense and 'to buggery' as intensifier equivalent to 'to hell' but not whole phrase recorded here.

http://sounds.bl.uk Page 1 of 20

_

throw; chuck (e.g. of rubbish "chuck something out"); chuck it over there; slung; sling out;

sling; toss ("toss it away")

sleep go to snore-byes^{$\triangle 2$} (idiolectal, used within family to children); go to sleep; forty winks

(used by father of afternoon sleep); *nap*; *doze* (of being asleep); *doze off* (of falling asleep)

play a game play (of e.g. tennis/football); trick, prank (of playing trick on someone)

hit hard thump; wallop ("I've walloped him" of person); hit it hard; whack it ("whack it hard")

clothes gear (modern, "all geared up" also used by father); clothes; suit; posh frock (used playfully

of 'dress', "posh frock for Sundays" used as child in past); done up to the nines (used

frequently of someone ostentatiously dressed)

trousers; slacks (used in past); trews (used by mother); jeans; flares; drainpipes; pants

("American", not heard in past); strides ("Australian", learnt from television)

child's shoe *plimsolls*; *trainers* (suggested by interviewer, not used); *pumps* (heard but not used);

slippers (heard at school in past)

mother mum

gmother *grandma*; *nana*; *granny*; *nanny* (used by speaker's children)

m partner *my partner* (modern); *boyfriend*, *fiancé* (of unmarried partner); *the old man* (of married

partner, "the old man indoors"); Chris (i.e. by name, of husband to friend); my husband (of

husband to stranger); an item, couple (of couple in established relationship)

friend friend; best mate (of close friend); mate (of friend generally, "I was going round a mate's

house tonight"); matey (used by speaker's uncle of close friend); best friend (used by

children of special friend); chum, pal (suggested by interviewer, not used)

gfather grandad; pops, grandpa (used by others); grand $George^{\triangle}$ (i.e. by analogy with "aunty

Jean/Olive")

forgot name *thingmejig* $^{\Diamond}$ [θιηmiədʒɪg, θιηmiədʒɪg]; *whatchamacallit*; *thingummybob* $^{\Delta}$; *thingummy*;

what's-them-a-call-it^{\(\Delta\)} [wotsəməkɔ:lɪt]; doofer (used by father, thought to mean "do for this

and do for that")

kit of tools tools; tool-kit; tool bag

trendy yob; ?yuppie; chav (modern, heard used by younger speakers); spiv (used by father);

medallion man; London overspill $^{\circ}$; *poser; Mr Wonderful* $^{\circ}$ (of someone who "fancies"

himself')

f partner wife; partner (disliked, modern); missus, my missus, the missus (used by older speakers,

disliked now); the wife; girlfriend; an item, couple (of couple in established relationship);

the other half; her indoors (heard used on television); "use a name" (i.e. by name)

baby little one; little fella (of male); baby; littl'un $^{\Delta}$ ("so-and-so's got a little'un" used by older

generation in family)

rain heavily pouring; absolutely chucking it down; chucking it down; pouring down; raining cats and

dogs ("London saying", not used)

toilet loo; toilet (modern); closet (used by father); shithouse; "going for a slash" (used by males

to males of 'going to toilet'); "I must go for a tiddle or a wee" (used at work/to family of 'going to toilet'); "I'm gonna go for a piss" (used to male friends of 'going to toilet'); privy, closet (used by father); W.C., lavatory (old); lav (old, disliked); khazi $^{\Delta}$ (used by

brother, used in London, also used locally by "London overspill")

walkway alley-way; alley; passage (suggested by interviewer)

long seat couch; settee; sofa (not used, thought to be modern, used by father in past)

² OED (online edition) records 'beddy-byes' for 'sleep' but not 'snore-byes'.

http://sounds.bl.uk Page 2 of 20

run water brook; stream; ditches, watercourses (of man-made drain on marshland); ditch (of dried up

waterway)

main room lounge ("pretentious"); front room (used now and in past); living room

rain lightly shower; drizzle; drizzling; drizzling with rain; banging old, "that's banging out there

today" used by grandfather in past); "you always get more rain in a pailful of drizzle"

(common expression used by older speakers in past)

rich wealthy; loaded; loadsamoney[◊]; rich; well off; Rothschild (old, used within family of

extreme wealth); "thinks he's Lord Muck", Lord and Lady Muck (of exaggerated wealth, of

people "putting on airs and graces")

left-handed cack-handed; left-handed

unattractive *ugly*; *looks like the back end of a bus*^{Δ}; *face like a pig's arse*^{Δ 3} (used by father); *rough*;

mutton dressed as lamb (of older female dressed inappropriately young); poser (of older

male dressed inappropriately young)

lack money poor; skint (of self); hard up (of others); broke

drunk; pissed (modern, now considered acceptable); tight, sloshed, tiddly (used by

speaker's parents); three sheets in the wind (old); worse the wear for drink⁴ (polite)

pregnant (not used in past); expecting; having a baby; up the duff (used by males, old); bun

in the oven (old, used occasionally by father)

attractive pretty; attractive; lovely; nice-looking (used by mother of male/female); good-looking (of

male); handsome (used by father of male)

insane mental; mad; nutty as a fruitcake; not all the ticket^{Δ}; not all there^{Δ}; loony ("loony bin" used

to mean "mental hospital")

moody moody; mood swings; sulking; in a mood; grumpy

TV remote T.V. remote; buttons (disliked, used by wife's family); remote control; remote; bonker bonker

(used by father)

SPONTANEOUS LEXIS

at the minute = at the moment (0:11:03 can only think of 'trousers' at the minute (yeah, I don't know of any other word that we use) or or 'slacks' they used to say, didn't they, um I don't know what the youngsters call their clothes now)

blimey = exclamation expressing surprise, incredulity or exasperation (0:10:39 oh, we'd we'd look at them and say, "cor, they're 'done up to the nines' today" [...] I can't think where it's come from but it's it's it would be a frequent thing, "oh blimey" she went by, "oh just look at her, look, 'done up to the nines'")

Brummy = person from Birmingham (1:03:58 I was lucky enough to have a a maths and science teacher with a warm West Country voice like that um, yeah, and the ones that for some reason us down here in Essex do find annoying tend to be Brummies uh maybe Geordies uh as well as um Liverpool)

bugger = mild expletive (0:04:08 um well "I'll be buggered" or "bugger me" or "bugger that" all the time really they used it to describe ("you little bugger") yeah, "you little bugger", yeah)

bugger off = to go away (0.54.50) if he dudn like living here then he can bugger off back to where he came from)

buggered $^{\Delta}$ = damned (0:03:48 and so will my mum she says it often as well, "I'll be buggered" which I find really amazing 'cause if they were to read what it really means she'd have a well purple fit probably 'cause I don't think they realise what it does or they don't see it as that sort of word; 0:04:08 um well "I'll

http://sounds.bl.uk Page 3 of 20

3

³ Green's Dictionary of Slang (2010) includes 'face like a bull's bum' and similar collocations in this sense, but not 'pig's arse'.

⁴ Poss. performance error: *OED* (online edition) includes 'worse for wear' in this sense.

be buggered" or "bugger me" or "bugger that" all the time really they used it to describe ("you little bugger") yeah, "you little bugger", yeah)

carrot cruncher^{Δ} = yokel, country bumpkin (0:54:29 *I didn't consider I had an accid... uh an accent but I remember about twenty years ago somebody uh coming to work with me from Wickford who was part of Jill's London overspill and uh he used to call me a 'carrot cruncher'*)

copper = water boiler (0:36:03 that was the wash-house which was obviously the derivation of wash-house um and in fact I think it had it had a copper in the corner)

cor = exclamation expressing surprise, incredulity or exasperation (0:01:30 just, "cor, I'm 'shattered'" or maybe even things you pick up nowadays off the TV even, "cor, I'm right 'bushed'" but certainly that's not an Essex or a natural phrase; 0:10:39 oh, we'd we'd look at them and say, "cor, they're 'done up to the nines' today" [...] I can't think where it's come from but it's it's it would be a frequent thing, "oh blimey" she went by, "oh just look at her, look, 'done up to the nines'")

crumbs = exclamation expressing surprise, incredulity or exasperation (0:00:26 well probably nowadays use 'poorly' although I certainly know people in the past that would've said, "oh crumbs, he's awfully queer today")

Geordie = person from Newcastle upon Tyne (1:03:58 I was lucky enough to have a a maths and science teacher with a warm West Country voice like that um, yeah, and the ones that for some reason us down here in Essex do find annoying tend to be Brummies uh maybe Geordies uh as well as um Liverpool) $hard^{\circ}$ = tough, aggressive (1:02:02 lads do it 'cause they think it makes them sound hard but really it makes them sound thick)

on a promise = confident of potential for sexual intercourse (0:57:59 and as he walked out the door I was like, "oh um you're off see you, Fred, you're off early" I thought I said, "are you on a promise?" but without realising it I'd said, "are you on a promise?")

purple fit $^{\circ}$ = sudden seizure caused by shock or outrage (0:03:48 and so will my mum she says it often as well, "I'll be buggered" which I find really amazing 'cause if they were to read what it really means she'd have a well purple fit probably 'cause I don't think they realise what it does or they don't see it as that sort of word)

right = very, extremely (0:00:53 (so what would she say to you?) oh she'd say, "oh, so-and-so's been right queer he's been taken into hospital"; 0:01:30 just, "cor, I'm 'shattered'" or maybe even things you pick up nowadays off the TV even, "cor, I'm right 'bushed'" but certainly that's not an Essex or a natural phrase)

scullery = back kitchen (0:35:48 *um picking up on Chris's little kitchen um we had a it would nowadays be a 'utility room' but we had such a room and that was the 'scullery'*)

take the piss = to make fun of, mock (0:10:04 I'd usually use that as almost sort of taking the piss a bit, you know, "oh, that's a posh frock you've got on" (yeah, but but) I wouldn't be a genuine sort of compliment (that, no, that's what you used to say though, isn't it?))

thick = stupid, unintelligent (1:02:02 lads do it 'cause they think it makes them sound hard but really it makes them sound thick)

PHONOLOGY

KIT [1]

(0:06:52 'cold' um again mildly cold would be 'chilly' [tʃɪli] um um really cold would be 'perishing' [peiis] um there's quite a lot of degrees [digiiz] of that what uh what else what else've the others got for that; 0:24:40 and when I mentioned it to dad he said a 'spiv' [spiv] and I said, "oh, what's one of them?" I didn't [didn] even know I and he described, like, the guy out of Dad's Army from the forties two-tone shoes really smart lots of watches and rings [iinz] um and normally a ha... bowler hat or a trilby

http://sounds.bl.uk Page 4 of 20

-

⁵ British TV sitcom about Home Guard in Second World War first broadcast on BBC between 1968 and 1977.

hat [titubi hæ?] or whatever he said they used to wear; 0:54:29 I didn't [didn?] consider I [kənsidəl at] had an accid... uh an accent but I remember about [itmembəl əbau?] twenty years ago somebody uh coming to work with me from Wickford [wikfəd] who was part of Jill's [dituz] London overspill [euvəspiu] and uh he used to call me a 'carrot cruncher')

<ex-> (0:09:04 I'd go out and say, "I'm going to buy some 'clothes'" he said "no" he said, "before the war" he says, "you were 'all geared up'" he said, "you got some posh gear there, girl, ain't you?" that's what he said that's exactly [Izakli] how he said it so it's not a modern word; 0:25:17 I have heard from the younger colleagues around me in the office the term 'chav' although I'm not too sure exactly [Igzakli] what that um what sort of person that fits either; 0:56:54 yes, I think if um if I'm in the right circumstances if occasionally I'm say for example [Igza:mp‡] I go to an agricultural show or anything like that and meet up with similar people then I think I would drop into slightly more more of an accent)

promISE (0:57:59 and as he walked out the door I was like, "oh um you're off see you, Fred, you're off early" I thought I said, "are you on a promise?" [puomis] but without realising it I'd said, "are you on a promise?" [puomes])

DRESS [ε]

(0:06:52 'cold' um again mildly cold would be 'chilly' um um really cold would be 'perishing' [peiiin] um there's quite a lot of degrees of that what uh what else [e+s] what else've [e+səv] the others got for that; 0:50:52 so if you're going off to have a game of tennis [tenis] or football you say that unless [nnles] you meant [men?] 'play a game on someone' like a trick or something; 0:54:29 I didn't consider I had an accid... uh an accent [aksen?] but I remember about [imembəi əbau?] twenty [twenti] years ago somebody uh coming to work with me from Wickford who was part of Jill's London overspill and uh he used to call me a 'carrot cruncher')

TRAP $[a(x) \sim a]$

(0:01:30 just, "cor, I'm 'shattered" [[atəd] or maybe even things you pick up nowadays off the TV even, "cor, I'm right 'bushed" but certainly that's not an Essex or a natural [nat[əuʊt] phrase; 0:24:40 and when I mentioned it to dad [dæd] he said a 'spiv' and I said, "oh, what's one of them?" I didn't even know I and he described, like, the guy out of Dad's Army⁵ [dædz aːmi] from the forties two-tone shoes really smart lots of watches and rings um and normally a ha... bowler hat [bəʊlə hæ?] or a trilby hat [tuʊbi hæ?] or whatever he said they used to wear; 0:27:45 and when I asked my dad [dæd] today he said, "well there was a saying" he said, "when I was a boy" he said but I've never heard anyone use it since his father died he'd co... I he would say, "that's [a?s] banging [bæɪndʒɪn] out there today" and he would mean that [ða?] is 'drizzle')

LOT [p > a]

(0:24:40 and when I mentioned it to dad he said a 'spiv' and I said, "oh, what's [wots] one of them?" I didn't even know I and he described, like, the guy out of Dad's Army⁵ from the forties two-tone shoes really smart lots [lots] of watches [wotfiz] and rings um and normally a ha... bowler hat or a trilby hat or whatever [wo?evə] he said they used to wear; 0:36:03 that was the wash-house which was obviously [bbviəsli] the derivation of wash-house um and in fact I think it had it had a copper in [kbpəl in] the corner; 0:57:59 and as he walked out the door I was like, "oh um you're off see you, Fred, you're off early" I thought I said, "are you on [bn] a promise?" [plomis] but without realising it I'd said, "are you on [an] a promise?" [plaməs])

God (0:07:42 well ju... you just come in and say, "God [god] it's 'taters' out there today"; 0:19:19 ('word for something whose name you've forgotten') oh God, [goud] yes, I saw this 'thingmejig'

http://sounds.bl.uk Page 5 of 20

'whatchamacallit'; 0:30:10 If I'm at work I'd say, "oh God [god] I must go for a 'tiddle' or a 'wee" and I would get up and go)

STRUT $[v > \Lambda]$

(0:03:27 he would've said that in the house he would've said that in front [fiant] of me and mum [mam] 'chuffed [tʃaft] to buggery' [bagəi]; 0:18:58 that's the important thing if you don't know what someone [semwen] is then you I always used to refer to them as a 'couple', [kepu] "that couple [kepu] over there" or "did you see that couple [kepu] sitting next to us" [es] or something [sem@in]; 0:54:29 I didn't consider I had an accid... uh an accent but I remember about twenty years ago somebody [sembədi] uh coming [kemin] to work with me from Wickford who was part of Jill's London [lendən] overspill and uh he used to call me a 'carrot cruncher' [kaiəʔkientʃə])

ONE (0:01:40 (anyone else any others, Jill?) no, I've just 'tired' or 'weary' nothing [nn0in] special; 0:21:52 we always used to call the thing that they patted the road surface down with as a 'bonker' not the ones [wenz] that vibrated but the ones [wenz] that sort of went 'duff duff duff' (oh yes, yes) and we called that a 'bonker'; 0:22:19 'baby' um I don't know only only 'little one' [wen] or 'little fellow' if it was a boy; 0:22:36 to me it's a 'baby' but I was always referred to as 'the little one' [li?ələn] in my family; 0:30:55 I don't know which way round he said they used to be called 'privy' or 'closet' ('privy') and it was I don't know which one's [wenz] down the garden and which one [wen] wasn't; 0:54:22 I think the media only portrayed the girls as speaking like that and not nothing [nn0in] about the men)

FOOT [v]

(0:01:30 just, "cor, I'm 'shattered" or maybe even things you pick up nowadays off the TV even, "cor, I'm right 'bushed'" [bust] but certainly that's not an Essex or a natural phrase; 0:14:43 perhaps if if I said about a good [gud] friend I might say 'best mate' but normally I'd say a 'friend of mine' or he's 'my friend'; 0:33:34 there was lots of brooks [buuks] where we used to play so it was always a 'brook' [buuk])

BATH [ax]

(0:00:26 well probably nowadays use 'poorly' although I certainly know people in the past [pa:st] that would've said, "oh crumbs, he's awfully queer today"; 0:13:21 my wife's mother was asked, [a:st] "what do you want to be known as?" and she said, "nanny"; 0:14:12 'cause we often used to s... say 'aunty Jean' or 'aunty Olive' which seemed normal to use a Christian name after it [a:ftəɪ 17] but the grandparents always had their own um name in their own right, didn't they, 'grandma' or 'grandmother' or 'nana')

circumstance (0:56:54 yes, I think if um if I'm in the right circumstances [sə:kəmstænsız] if occasionally I'm say for example I go to an agricultural show or anything like that and meet up with similar people then I think I would drop into slightly more more of an accent)

CLOTH [b]

(0:36:03 that was the wash-house [wvfəs] which was obviously the derivation of wash-house [wvfhæus] um and in fact I think it had it had a copper in the corner; 0:57:59 and as he walked out the door I was like, "oh um you're off [vf] see you, Fred, you're off [vf] early" I thought I said, "are you on a promise?" but without realising it I'd said, "are you on a promise?")

NURSE [əː]

(0:25:17 I have heard [həːd] from the younger colleagues around me in the office the term [təːm] 'chav' although I'm not too sure exactly what that um what sort of person [pəːsən] that fits either; 0:54:29 I didn't consider I had an accid... uh an accent but I remember about twenty years ago somebody uh coming to work [wəːk] with me from Wickford who was part of Jill's London overspill and uh he used to call me a 'carrot cruncher')

http://sounds.bl.uk Page 6 of 20

girl (0:02: 34 well I couldn't think of anything other than 'pleased' and when I mentioned it to my dad who's eighty-one he said "'chuffed to buggery', girl," [gev] he said; 0:09:04 I'd go out and say, "I'm going to buy some 'clothes'" he said "no" he said, "before the war" he says, "you were 'all geared up'" he said, "you got some posh gear there, girl, [gev] ain't you?" that's what he said that's exactly how he said it so it's not a modern word; 0:17:29 people who weren't married would've said 'boyfriend' 'girlfriend' [gəː+fiend] or whatever but I think very s... depending on age particularly very slightly uncomfortable whereas 'partner' has allowed them to say that quite quite easily; 0:54:22 I think the media only portrayed the girls [gə:vz] as speaking like that and not nothing about the men)

FLEECE [ix ~ *ix]

(0:01:30 just, "cor, I'm 'shattered'" or maybe [mæibəi] even [əiːvən] things you pick up nowadays off the TV [təiːvəiː] even, [əiːvən] "cor, I'm right 'bushed'" but certainly that's not an Essex or a natural phrase; 0:03:48 and so will my mum she says it often as well, "I'll be buggered" which I find really amazing 'cause if they were to read [ɹiːd] what it really means [miːnz] she'd have a well purple fit probably 'cause I don't think they realise what it does or they don't see [siː] it as that sort of word; 0:06:52 'cold' um again mildly cold would be 'chilly' um um really cold would be 'perishing' um there's quite a lot of degrees [dɪgɹiːz] of that what uh what else what else've the others got for that; 0:54:22 I think the media only [məiːdiəɹ ɐuni] portrayed the girls as speaking [spəiːkɪn] like that and not nothing about the men)

been (0:01:19 'ill' or 'unwell' uh that's how it's always been [bin] in the family; 0:18:41 though I'm not quite so sure um how that would've been [bin] handled in the recent past though; 0:29:27 I'm told that it was 'closet' was a popular word my dad said he would've been [bin] taught to say 'closet' it only went to 'toilet' in probably the fifties as a modern word)

cleaned (0:59:34 well "the um man's been round and he's cleaned [klɛn?] the windows")

FACE $\left[\text{æi} > \text{ei} \right]$

(0:07:42 well ju... you just come in and say, [sæi] "God it's 'taters' [tæitəz] out there today" [tədæi]; 0:14:43 perhaps if if I said about a good friend I might say [sæi] 'best mate' [mei?] but normally I'd say [sei] a 'friend of mine' or he's 'my friend'; 0:17:29 people who weren't married would've said 'boyfriend' 'girlfriend' or whatever but I think very s... depending on age [æidʒ] particularly very slightly uncomfortable whereas 'partner' has allowed them to say [sæi] that quite quite easily; 0:23:48 I've never heard my dad call my mum anything other than her name [næim]; 0:33:34 there was lots of brooks where we used to play [plei] so it was always a 'brook'; 0:33:56 possibly um it's not not a not an Essex term but if it was a man-made [mænmeid] like a drain [djein] [...] we would refer to them as 'ditches' and 'watercourses'; 0:50:52 so if you're going off to have a game [gæim] of tennis or football you say [sæi] that unless you meant 'play [plæi] a game [gæim] on someone' like a trick or something)

ain't (0:09:04 I'd go out and say, "I'm going to buy some 'clothes'" he said "no" he said, "before the war" he says, "you were 'all geared up'" he said, "you got some posh gear there, girl, ain't [en?] you?" that's what he said that's exactly how he said it so it's not a modern word) always (0:14:12 'cause we often used to s... say 'aunty Jean' or 'aunty Olive' which seemed normal to use a Christian name after it but the grandparents always [ɔ:wiz] had their own um name in their own right, didn't they, 'grandma' or 'grandmother' or 'nana') <-day> (0:10:26 when I was a child it was your 'posh frock' for Sunday [snndix] (that's right);

<-day> (0:10:26 when I was a child it was your 'posh frock' for Sunday [snndi:] (that's right); 0:36:12 people would actually go out there on a Monday [mendi] and do quite a lot of the washing and so on would've been done out there)

PALM [ax]

http://sounds.bl.uk Page 7 of 20

(0:02:44 oh definitely, yes, my grandparents well not grandmothers but grandfathers [glændfa:ðəz] would've said that and definitely my dad and my uncles, yes, my mum's brothers that're no longer with us, yes; 0:14:12 'cause we often used to s... say 'aunty [a:nti] Jean' or 'aunty [a:nti] Olive' which seemed normal to use a Christian name after it but the grandparents always had their own um name in their own right, didn't they, 'grandma' or [glanma:locality: grandmother' or 'nana'; 0:23:14 people do say 'the missus' 'the other half' [ha:f] 'her indoors' but then I wouldn't say that's something that I would hear round our area really that's more off the telly I think)

THOUGHT [21]

(0:17:59 and you can talk [tɔːk] about your 'partner' without directly admitting that you're gay, can't you?; 1:02:12 and now she has a daughter of [dɔːtəɹ əv] four who's about to go to school with people who sound like that she can't bear the thought [θɔːt] that they're going to have this Estuary Essex twang)

Cornwall (0:52:02 everybody thinks that everyone who lives in Essex if you live in Cornwall [kɔ:nwə+] or Birmingham or Yorkshire you think that everybody who speaks in Essex we don't have any 'T's or aitches in our language which is a total load of rubbish)

false (0:47:13 I would say they are being 'false' [fous] or, "they are so false" [fous])

GOAT $\left[ev > ev \right]^6$

(0:13:59 I've only [euni] known [neun] one granddad and we called him 'grand George'; 0:06:52 'cold' [keutd] um again mildly cold [keutd] would be 'chilly' um um really cold [keutd] would be 'perishing' um there's quite a lot of degrees of that what uh what else what else've the others got for that; 0:24:40 and when I mentioned it to dad he said a 'spiv' and I said, "oh, what's one of them?" I didn't even know [neu] I and he described, like, the guy out of Dad's Army⁵ the forties two-tone [tu:teun] shoes really smart lots of watches and rings um and normally a ha... bowler hat [beule hæ?] or a trilby hat or whatever he said they used to wear; 0:30:02 most [meust] blokes [bleuks] might say they're going [geuin] for a 'slash', wouldn't they? (yeah, that's true) if it's blokes [bleuks] together I presume; 0:35:34 we always say the the 'dining room' but when I was at home [hexm] it was either the 'other room' or the 'back room'; 0:55:46 (are you aware of that, Andrea?) no, [nex] no [nex]; 1:00:21 I don't [deun?] think he (I don't [devn?] think he does, does he?) he does we don't [deun?] notice [neutis] it (no [nex]) so don't [seu] I'm presuming he speaks the same as us)

don't know (0:10:54 yes, I don't know [daneu] where that come from but that's used a lot, isn't it? (that is used a lot); 0:30:55 I don't know [dane] which way round he said they used to be called 'privy' or 'closet' ('privy') and it was I don't know [dane] which one's down the garden and which one wasn't)

going to (0:30:34 among men it's um not quite so polite probably it would be probably "I'm going to [gənə] go for a piss" it would probably be that among men)

<-ow>, so (0:18:41 though I'm not quite so [sə] sure um how that would've been handled in the recent past though; 0:22:19 'baby' um I don't know only only 'little one' or 'little fellow' if [fɛləɹ ɪf] it was a boy; 0:30:34 among men it's um not quite so [sə] polite probably it would be probably "I'm going to go for a piss" it would probably be that among men; 0:59:34 well "the um man's been round and he's cleaned the windows" [wɪndəz]; 0:59:46 I think that's how I say 'windows', [wɪndəz] don't I?)

GOOSE $[\forall x \sim ux]$

(0:19:48 dad always used [juːst] to say 'doofer' [duːfe] (oh) it was always a 'doofer' [duːfe]; 0:24:40 and when I mentioned it to dad he said a 'spiv' and I said, "oh, what's one of them?" I didn't even know I and

http://sounds.bl.uk Page 8 of 20

_

⁶ One speaker (Andrea) varies between [$ev \sim ev$]; the other speakers vary between [ev > ev].

he described, like, the guy out of Dad's Army⁵ from the forties two-tone shoes [tuːtəʊnʃuːz] really smart lots of watches and rings um and normally a ha... bowler hat or a trilby hat or whatever he said they used [juːst] to wear; 0:59:55 but then there's lots of words like that my mum and dad say 'secretary' instead of 'secretary' and a 'computer' [kəmpuːtə] instead of a 'computer' [kəmpuːtə])

room (0:35:34 we always say the the 'dining room' [daining loum] but when I was at home it was either the 'other room' [eðə luːm] or the 'back room' [bak luːm]; 0:35:48 um picking up on Chris's little kitchen um we had a it would nowadays be a 'utility room' [juːtɪləti luːm] but we had such a room [luːm] and that was the 'scullery')

PRICE [ai > bi]

(0:02:08 more oft than not when you're really 'knackered' you're sort of up up on a bit of a a high [hot] and you can actually go on longer, can't you?; 0:05:12 well I say 'cross' but my mum and dad'd say 'riled' [latud]; 0:06:52 'cold' um again mildly [mathdli] cold would be 'chilly' um um really cold would be 'perishing' um there's quite [kwatd] a lot of degrees of that what uh what else what else've the others got for that; 0:24:40 and when I mentioned it to dad he said a 'spiv' and I said, "oh, what's one of them?" I didn't even know I and he described, [disklatbd] like, [latk] the guy [gat] out of Dad's Army⁵ the forties two-tone shoes really smart lots of watches and rings um and normally a ha... bowler hat or a trilby hat or whatever he said they used to wear)

my (0:03:11 as soon as I saw it I thought 'pleased' but just hearing Jill saying 'chuffed' then that is one that I've actually said myself [məsɛ+f]; 0:08:44 probably 'gear' although that doesn't altogether come naturally to me it's probably something I've almost picked up from a you... a generation younger than myself [məsɛ+f]; 0:09:27 I personally would refer to somebody else as having 'good gear' or 'new gear' or something but it's not something I'd uh talk about with my [mi] own clothes; 0:21:23 as far as I know my [mə] dad always called it a 'bonker')

CHOICE [21]

(0:26:49 it's sort of been all 'boyfriend' [boxfisend] or something and then you think, "oh, I've got a 'husband' now"; 1:03:58 I was lucky enough to have a a maths and science teacher with a warm West Country voice [vois] like that um, yeah, and the ones that for some reason us down here in Essex do find annoying [ənziŋ] tend to be Brummies uh maybe Geordies uh as well as um Liverpool)

MOUTH $\left[\text{æ} \text{$\upsilon$} > \text{$\epsilon$} \text{$\upsilon$} \right]$

(0:03:27 he would've said that in the house [heus] he would've said that in front of me and mum 'chuffed to buggery'; 0:14:43 perhaps if if I said about [əbæu?] a good friend I might say 'best mate' but normally I'd say a 'friend of mine' or he's 'my friend'; 0:17:29 people who weren't married would've said 'boyfriend' 'girlfriend' or whatever but I think very s... depending on age particularly very slightly uncomfortable whereas 'partner' has allowed [əleud] them to say that quite easily; 0:30:55 I don't know which way round [læund] he said they used to be called 'privy' or 'closet' ('privy') and it was I don't know which one's down [dæun] the garden and which one wasn't; 1:02:12 and now she has a daughter of four who's about [əbæut] to go to school with people who sound [sæund] like that she can't bear the thought that they're going to have this Estuary Essex twang)

our, power, shower (0:23:14 people do say 'the missus' 'the other half' 'her indoors' but then I wouldn't say that's something that I would hear round our area [all elig] really that's more off the telly I think; 0:27:01 they are just 'tools' whether they're electric power tools [pæ:ətu:uz] or air tools or spanners just 'tools'; 0:27:35 either just a 'shower' [ʃæ:əl] or 'drizzle'; 0:29:20 that's pretty universal now in our [æ:] family I think)

wash-house (0:36:03 that was the wash-house [wpsəs] which was obviously the derivation of wash-house [wpshæus] um and in fact I think it had it had a copper in the corner)

http://sounds.bl.uk Page 9 of 20

NEAR $[i \sim i]$

(0:00:26 well probably nowadays use 'poorly' although I certainly know people in the past that would've said, "oh crumbs, he's awfully queer [kwiə] today"; 0:01:40 (anyone else any others, Jill?) no, I've just 'tired' or 'weary' [wiii] nothing special; 0:09:04 I'd go out and say, "I'm going to buy some 'clothes'" he said "no" he said, "before the war" he says, "you were 'all geared up'" [giəd ep] he said, "you got some posh gear [giə] there, girl, ain't you?" that's what he said that's exactly how he said it so it's not a modern word; 0:54:29 I didn't consider I had an accid… uh an accent but I remember about twenty years [jiiz] ago somebody uh coming to work with me from Wickford who was part of Jill's London overspill and uh he used to call me a 'carrot cruncher')

SQUARE $[\epsilon x > \epsilon \delta]$

(0:09.57 perhaps a woman you might say a 'posh frock' but very very rarely [ieili]; 0:23:14 people do say 'the missus' 'the other half' 'her indoors' but then I wouldn't say that's something that I would hear round our area [aii eiif] really that's more off the telly I think; 0:24:40 and when I mentioned it to dad he said a 'spiv' and I said, "oh, what's one of them?" I didn't even know I and he described, like, the guy out of Dad's Army⁵ from the forties two-tone shoes really smart lots of watches and rings um and normally a ha... bowler hat or a trilby hat or whatever he said they used to wear [weə])

START [ax]

(0:24:40 and when I mentioned it to dad he said a 'spiv' and I said, "oh, what's one of them?" I didn't even know I and he described, like, the guy out of Dad's Army⁵ [dædz a:mi] from the forties two-tone shoes really smart [sma:?] lots of watches and rings um and normally a ha... bowler hat or a trilby hat or whatever he said they used to wear; 0:35:20 the little kitchen we always to had all the cooker and all the pantry and everything else in it but the big kitchen is where you ate and the big kitchen had a hard [ha:d] floor in it as opposed to carpets [ka:pits]; 0:54:29 I didn't consider I had an accid... uh an accent but I remember about twenty years ago somebody uh coming to work with me from Wickford who was part [pa:?] of Jill's London overspill and uh he used to call me a 'carrot cruncher')

NORTH [ɔx]

(0:09:04 I'd go out and say, "I'm going to buy some 'clothes'" he said "no" he said, "before the war" [wi] he says, "you were 'all geared up'" he said, "you got some posh gear there, girl, ain't you?" that's what he said that's exactly how he said it so it's not a modern word; 0:24:40 and when I mentioned it to dad he said a 'spiv' and I said, "oh, what's one of them?" I didn't even know I and he described, like, the guy out of Dad's Army from the forties two-tone shoes really smart lots of watches and rings um and normally [niməli] a ha... bowler hat or a trilby hat or whatever he said they used to wear; 0:36:03 that was the wash-house which was obviously the derivation of wash-house um and in fact I think it had it had a copper in the corner [kine]; 0:52:02 everybody thinks that everyone who lives in Essex if you live in Cornwall [kine] or Birmingham or Yorkshire [jik[ie]] you think that everybody who speaks in Essex we don't have any 'T's or aitches in our language which is a total load of rubbish)

FORCE $[sic \sim ic]$

(0:09:04 I'd go out and say, "I'm going to buy some 'clothes'" he said "no" he said, "before [btfɔ:] the war" he says, "you were 'all geared up'" he said, "you got some posh gear there, girl, ain't you?" that's what he said that's exactly how he said it so it's not a modern word; 0:24:40 and when I mentioned it to dad he said a 'spiv' and I said, "oh, what's one of them?" I didn't even know I and he described, like, the guy out of Dad's Army⁵ from the forties [fɔ:tɪz] two-tone shoes really smart lots of watches and rings um and normally a ha... bowler hat or a trilby hat or whatever he said they used to wear; 0:55:13 when you walk through your mum's front door [dɔ:] your voice change changes and that's before [btfɔ:] they've uttered a word; 0:57:59 and as he walked out the door [dɔ:e] I was like, "oh um you're off see you, Fred, you're off early" I thought I said, "are you on a promise?" but without realising it I'd said, "are you on a

http://sounds.bl.uk Page 10 of 20

promise?"; 1:02:12 and now she has a daughter of four [for go who's about to go to school with people who sound like that she can't bear the thought that they're going to have this Estuary Essex twang)

CURE [5z > 5]

(0:00:26 well probably nowadays use 'poorly' [pɔːli] although I certainly know people in the past that would've said, "oh crumbs, he's awfully queer today"; 0:18:41 though I'm not quite so sure [ʃɔː] um how that would've been handled in the recent past though; 0:25:17 I have heard from the younger colleagues around me in the office the term 'chav' although I'm not too sure [ʃʊə] exactly what that um what sort of person that fits either; 0:53:47 I would describe my my accent probably as as rural [ɹʊəɹə+] Essex or maybe agricultural Essex; 0:55:13 when you walk through your [jɔː] mum's front door your [jɔː] voice change changes and that's before they've uttered a word)

happY [i]

(0:09.57 perhaps a woman you might say a 'posh frock' but very [vei] very [vei] rarely [iei]; 0:37:26 my mum would often say, "oh he's 'tiddly', [tidti] look, can hardly [a:dli] walk", you know; 0:52:54 (why is it important to you?) well because um the media are portraying Essex people wrongly [ion])

letter $[\mathfrak{g} < \mathfrak{e}]$

(0:19:48 dad always used to say 'doofer' [du:fe] (oh) it was always a 'doofer' [du:fe]; 0:23:48 I've never [nevə] heard my dad call my mum anything other [nvə] than her name; 0:27:01 they are just 'tools' whether [wevə] they're electric power tools [pæ:ətu:uz] or air tools or spanners [spænəz] just 'tools'; 0:36:03 that was the wash-house which was obviously the derivation of wash-house um and in fact I think it had it had a copper in [kppa in] the corner [kpine]; 0:59:55 but then there's lots of words like that my mum and dad say 'secretary' instead of 'secretary' and a 'computer' [kəmpu:tə] instead of a 'computer' [kəmpiu:tə])

<-shire> (0:52:02 everybody thinks that everyone who lives in Essex if you live in Cornwall or Birmingham or Yorkshire [jɔːkʃɪə] you think that everybody who speaks in Essex we don't have any 'T's or aitches in our language which is a total load of rubbish)

comma $[\mathfrak{g} > \mathfrak{p}]$

(0:13:29 my mum didn't want to be 'grandma' 'cause she thought that made her sound old she wanted to be 'nana' [nane]; 0:52:54 (why is it important to you?) well because um the media are [mi:dʒəɹ ə] portraying Essex people wrongly)

horses [1]

(0:24:40 and when I mentioned it to dad he said a 'spiv' and I said, "oh, what's one of them?" I didn't even know I and he described, like, the guy out of Dad's Army from the forties two-tone shoes really smart lots of watches [wptfiz] and rings um and normally a ha... bowler hat or a trilby hat or whatever he said they used to wear; 0:56:54 yes, I think if um if I'm in the right circumstances [səːkəmstænsiz] if occasionally I'm say for example I go to an agricultural show or anything like that and meet up with similar people then I think I would drop into slightly more more of an accent)

startED [i > b]

(0:13:29 my mum didn't want to be 'grandma' 'cause she thought that made her sound old she wanted [wontid] to be 'nana'; 0:21:52 we always used to call the thing that they patted [patid] the road surface down with as a 'bonker' not the ones that vibrated ['vaibaæitid] but the ones that sort of went 'duff duff duff' (oh yes, yes) and we called that a 'bonker'; 0:57:20 he he actually described me as 'well-spoken' and I was flabbergasted [flabəqa:stəd])

mornING $[i > i \sim n]$

(0:08:03 'boiling's [bɔɪlɪŋz] just anything, [ɛnɪθɪŋ] isn't it, there's no happy medium with me it's either 'freezing' [fɹiːzɪn] or 'boiling' [bɔɪlɪŋg]; 0:23:48 I've never heard my dad call my mum anything [ɛnɪθɪŋ]

http://sounds.bl.uk Page 11 of 20

other than her name; 0.24:10 I was speaking [spixR?n] to somebody the other day and I said, "oh, what's with the yob's gear?"; 0.28:38 well 'rain heavily' is 'pouring' [pɔxxɪn] or 'absolutely chucking [tʃʌkən] it down' something [sʌməɪŋ] like that)

ZERO RHOTICITY

PLOSIVES

 \mathbf{T}

frequent word final T-glottaling (e.g. 00:03:48 and so will my mum she says it often as well, "I'll be buggered" which I find really amazing 'cause if they were to read what it [17] really means she'd have a well purple fit [f1?] probably 'cause I don't think they realise what it [1?] does or they don't see it [1?] as that [8a?] sort [sz:?] of word; 0:09:04 I'd go out [æu?] and say, "I'm going to buy some 'clothes'" he said "no" he said, "before the war" he says, "you were 'all geared up'" he said, "you got [gp?] some posh gear there, girl, ain't [ɛn?] you?" that's what [wp?] he said that's exactly how he said it [ɪ?] so it's not [np?] a modern word; 0:14:43 perhaps if if I said about [əbæu?] a good friend I might say 'best mate' [mei?] but normally I'd say a 'friend of mine' or he's 'my friend'; 0:20:29 uh to me it [i?] was a 'TV remote' [taiːvaiː Jameu?] and it [s?] was always a 'TV remote' [taiːvaiː Jameu?] and it [s?] always would be a 'TV remote' [tairvair lameu?] but when I met [me?] Andrea especially after we got married it [1?] was always 'buttons' and I hated it [17]; 0:24:40 and when I mentioned it to dad he said a 'spiv' and I said, "oh, what's one of them?" I didn't even know I and he described, like, the guy out [au?] of Dad's Army from the forties two-tone shoes really smart lots of watches and rings um and normally a ha... bowler hat [bəʊlə hæ?] or a trilby hat [tɹɪʊbi hæ?] or whatever he said they used to wear; 0:30:10 If I'm at work I'd say, "oh God I must go for a 'tiddle' or a 'wee" and I would get [gɛ?] up and go) frequent word medial and syllable initial T-glottaling (e.g. 0:05:19 yes, I think he would say that I'd say 'cross' I always say 'cross' to Matthew, "I'm getting [gɛʔɪn] very cross with you"; 0:15:13 I'm like you I would certainly [səːʔnli] say 'friend' more more often than not although perhaps I might say, "I was going round a mate's house tonight" that that kind of thing; 0:18:58 that's the important [important] thing if you don't know what someone is then you I always used to refer to them as a 'couple', "that couple over there" or "did you see that couple sitting next to us" or something; 0:20:29 uh to me it was a 'TV remote' and it was always a 'TV remote' and it always would be a 'TV remote' but when I met Andrea especially after we got married it was always 'buttons' [be?nz] and I hated it; 0:22:19 'baby' um I don't know only only 'little [17]] one' or 'little [17]] fellow' if it was a boy; 0:24:40 and when I mentioned it to dad he said a 'spiv' and I said, "oh, what's one of them?" I didn't even know I and he described, like, the guy out of Dad's Army⁵ from the forties two-tone shoes really smart lots of watches and rings um and normally a ha... bowler hat or a trilby hat or whatever [wp?ενə] he said they used to wear) **T-tapping** (0:01:30 just, "cor, I'm 'shattered'" or maybe even things you pick up nowadays off the TV even, "cor, I'm right 'bushed'" but certainly that's not [nor] an Essex or a natural phrase) **frequent T-voicing** (e.g. 0:03:48 and so will my mum she says it often as well, "I'll be buggered" which I find really amazing 'cause if they were to read what [wpd] it really means she'd have a well purple fit probably 'cause I don't think they realise what [wpd] it does or they don't see it as that sort of word; 0:06:52 'cold' um again mildly cold would be 'chilly' um um really cold would be 'perishing' um there's quite [kwaid] a lot [lod] of degrees of that what [wod] uh what [wod] else what [wod] else ve the others got for that; 0:08:57 now I would've thought 'gear' was a was a young word but [bəd] it [id] isn't; 0:10:39 oh, we'd we'd look at [ad] them and say, "cor, they're 'done up to the nines' today" [...] I can't think where it's come from but it's it's it would be a frequent thing, "oh blimey" she went by, "oh just

http://sounds.bl.uk Page 12 of 20

look at her, look, 'done up to the nines'"; 0:29:20 that's pretty [piid] universal now in our family I think; 0:35:20 the little [lidt] kitchen we always to had all the cooker and all the pantry and everything else in it but the big kitchen is where you ate and the big kitchen had a hard floor in it as opposed to carpets)

K

glottal reinforcement of K (0:24:10 *I was speaking* [spi: $\Re \eta$] *to somebody the other day and I said, "oh, what's with the yob's gear?"*)

NASALS

NG

velar nasal plus (0:08:03 'boiling's just anything, isn't it, there's no happy medium with me it's either 'freezing' or 'boiling' [boiling])

frequent NG-fronting (e.g. 0:01:40 (anyone else any others, Jill?) no, I've just 'tired' or 'weary' nothing [nλθιη] special; 0:05:19 yes, I think he would say that I'd say 'cross' I always say 'cross' to Matthew, "I'm getting [gɛʔιη] very cross with you"; 0:17:59 and you can talk about your 'partner' without directly admitting [admɪtɪn] that you're gay, can't you?; 0:28:38 well 'rain heavily' is 'pouring' [pɔːɹɪn] or 'absolutely chucking [tʃʌkən] it down' something [sʌmθɪŋ] like that)

<-thing> with NK (0:44:33 I don't know of anything [επιθιηκ] for 'left-handed' I didn't even know any left-handed people really until Matthew)

Ν

syllabic N with nasal release (0:02: 34 well I couldn't [kodn?] think of anything other than 'pleased' and when I mentioned it to my dad who's eighty-one he said "'chuffed to buggery', girl," he said; 0:09:04 I'd go out and say, "I'm going to buy some 'clothes'" he said "no" he said, "before the war" he says, "you were 'all geared up'" he said, "you got some posh gear there, girl, ain't you?" that's what he said that's exactly how he said it so it's not a modern [modn] word; 0:11:03 can only think of 'trousers' at the minute (yeah, I don't know of any other word that we use) or or 'slacks' they used to say, didn't [didn?] they, um I don't know what the youngsters call their clothes now; 0:23:14 people do say 'the missus' 'the other half' 'her indoors' but then I wouldn't [wodn?] say that's something that I would hear round our area really that's more off the telly I think; 0:24:40 and when I mentioned it to dad he said a 'spiv' and I said, "oh, what's one of them?" I didn't [didn] even know I and he described, like, the guy out of Dad's Army from the forties two-tone shoes really smart lots of watches and rings um and normally a ha... bowler hat or a trilby hat or whatever he said they used to wear; 0:30:55 I don't know which way round he said they used to be called 'privy' or 'closet' ('privy') and it was I don't know which one's down the garden [qa:dn] and which one wasn't; 0:54:29 I didn't [didn?] consider I had an accid... uh an accent but I remember about twenty years ago somebody uh coming to work with me from Wickford who was part of Jill's London overspill and uh he used to call me a 'carrot cruncher')

syllabic N with epenthetic schwa (0:03:48 and so will my mum she says it often [pftən] as well, "I'll be buggered" which I find really amazing 'cause if they were to read what it really means she'd have a well purple fit probably 'cause I don't think they realise what it does or they don't see it as that sort of word; 0:14:12 'cause we often [pftən] used to s... say 'aunty Jean' or 'aunty Olive' which seemed normal to use a Christian name after it but the grandparents always had their own um name in their own right, didn't they, 'grandma' or 'grandmother' or 'nana'; 0:29:27 I'm told that it was 'closet' was a popular word my dad said he would've been taught to say 'closet' it only went to 'toilet' in probably the fifties as a modern [mpdən] word)

http://sounds.bl.uk Page 13 of 20

FRICATIVES

H

H-dropping (0:14:43 perhaps [plæps] if if I said about a good friend I might say 'best mate' but normally I'd say a 'friend of mine' or he's 'my friend'; 0:37:26 my mum would often say, "oh he's 'tiddly', look, can hardly [a:dli] walk", you know)

TH

TH-fronting (0:02: 34 well I couldn't think of anything [επιθιη] other [ννǝ] than her 'pleased' and when I mentioned it to my dad who's eighty-one he said "'chuffed to buggery', girl," he said; 0:08:03 'boiling's just anything, [επιθιη] isn't it, there's no happy medium with [wiv] me it's either [αivǝ] 'freezing' or 'boiling'; 0:17:59 and you can talk about your 'partner' without [wivæuʔ] directly admitting that you're gay, can't you?; 0:23:48 I've never heard my dad call my mum anything [επιθιη] other [ννǝ] than her name; 0:27:01 they are just 'tools' whether [wevǝ] they're electric power tools or air tools or spanners just 'tools')

LIQUIDS

R

approximant R (0:03:48 and so will my mum she says it often as well, "I'll be buggered" which I find really [iiːli] amazing 'cause if they were to read [iiːd] what it really [iiːli] means she'd have a well purple fit probably [piɒbli] 'cause I don't think they realise [iiəlaiz] what it does or they don't see it as that sort of word; 0:06:52 'cold' um again mildly cold would be 'chilly' um um really [iiːli] cold would be 'perishing' [pɛiɪʃin] um there's quite a lot of degrees [digiiz] of that what uh what else what else've the others got for that; 0:54:29 I didn't consider I [kənsidəi ai] had an accid... uh an accent but I remember about [iimɛmbəi əbau?] twenty years ago somebody uh coming to work with me from Wickford who was part of Jill's London overspill and uh he used to call me a 'carrot cruncher' [kaiəʔkientʃə])

I

clear onset L (0:06:52 'cold' um again mildly cold would be 'chilly' [tʃɪli] um um really [ɹɪːli] cold would be 'perishing' um there's quite a lot [lod] of degrees of that what uh what else what else've the others got for that; 0:17:29 people who weren't married would've said 'boyfriend' 'girlfriend' or whatever but I think very s... depending on age particularly very slightly [slaɪʔli] uncomfortable whereas 'partner' has allowed [əlɛud] them to say that quite quite easily [əiːzəli]; 0:30:02 most blokes [bləuks] might say they're going for a 'slash', [slaʃ] wouldn't they? (yeah, that's true) if it's blokes [bləuks] together I presume; 0:50:52 so if you're going off to have a game of tennis or football you say that unless [ʌnlɛs] you meant 'play [plæɪ] a game on someone' like [laɪk] a trick or something)

dark coda L (0:01:19 'ill' [1+] or 'unwell' uh that's how it's always been in the family; 0:00:53 (so what would she say to you?) oh she'd say, "oh, so-and-so's been right queer he's been taken into hospital" [hpspitut]; 0:01:30 just, "cor, I'm 'shattered'" or maybe even things you pick up nowadays off the TV even, "cor, I'm right 'bushed'" but certainly that's not an Essex or a natural [natfəjut] phrase; 0:06:52 'cold' [keutd] um again mildly [maitdli] cold [keutd] would be 'chilly' um um really cold [keutd] would be 'perishing' um there's quite a lot of degrees of that what uh what else [ets] what else've [etsəv] the others got for that; 0:54:29 I didn't consider I had an accid... uh an accent but I remember about twenty years ago somebody uh coming to work with me from Wickford who was part of Jill's London overspill and uh he used to call [kɔ:t] me a 'carrot cruncher')

http://sounds.bl.uk Page 14 of 20

frequent L-vocalisation (e.g. 0:01:19 'ill' or 'unwell' [enweo] uh that's how it's always been in the family; 0:05:12 well [weo] I say 'cross' but my mum and dad'd say 'riled' [laiod]; 0:18:58 that's the important thing if you don't know what someone is then you I always used to refer to them as a 'couple', [kepu] "that couple [kepu] over there" or "did you see that couple [kepu] sitting next to us" or something; 0:18:41 though I'm not quite so sure um how that would've been handled [hændud] in the recent past though; 0:27:01 they are just 'tools' [tu:uz] whether they're electric power tools [pæ:ətu:uz] or air tools [e:tu:uz] or spanners just 'tools' [tu:uz]; 0:27:35 either just a 'shower' or 'drizzle' [dlizu]; 0:54:29 I didn't consider I had an accid... uh an accent but I remember about twenty years ago somebody uh coming to work with me from Wickford who was part of Jill's [dʒiuz] London overspill [euvəspiu] and uh he used to call me a 'carrot cruncher')

syllabic L with lateral release (0:30:10 *If I'm at work I'd say, "oh God I must go for a 'tiddle'* [tɪd†] *or a 'wee" and I would get up and go*; 0:35:48 *um picking up on Chris's little* [lɪt†] *kitchen um we had a it would nowadays be a 'utility room' but we had such a room and that was the 'scullery'*)

GLIDES

yod with word medial z (0:30:02 most blokes might say they're going for a 'slash', wouldn't they? (yeah, that's true) if it's blokes together I presume [pɹɪzjuːm])

yod dropping with word medial z (1:00:21 I don't think he (I don't think he does, does he?) he does we don't notice it (no) so I'm presuming [pjizuimin] he speaks the same as us)

zero yod (0:59:55 but then there's lots of words like that my mum and dad say 'secretary' instead of 'secretary' and a 'computer' [kəmpu:tə] instead of a 'computer' [kəmpi:tə])

yod dropping – other (0:29:27 I'm told that it was 'closet' was a popular [popələ] word my dad said he would've been taught to say 'closet' it only went to 'toilet' in probably the fifties as a modern word) yod coalescence (0:01:30 just, "cor, I'm 'shattered'" or maybe even things you pick up nowadays off the TV even, "cor, I'm right 'bushed'" but certainly that's not an Essex or a natural [natfəjut] phrase; 0:17:48 I think I know why 'cause of the homosexuality [həuməsekʃiæləti] yeah (that's right); 0:52:58 the media [mi:dʒə] are portraying Essex people wrongly)

ELISION

prepositions

of reduction (0:24:40 and when I mentioned it to dad he said a 'spiv' and I said, "oh, what's one of [ə] them?" I didn't even know I and he described, like, the guy out of [əv] Dad's Army⁵ from the forties twotone shoes really smart lots of [əv] watches and rings um and normally a ha... bowler hat or a trilby hat or whatever he said they used to wear; 0:28:30 "you always get more rain in a pailful of [ə] drizzle" was what the old boys'd say; 0:50:52 so if you're going off to have a game of [ə] tennis or football you say that unless you meant 'play a game on someone' like a trick or something; 1:02:50 there's plenty I don't like but I do like Somerset and I do like sort of [ə] Suffolk and Norfolk)

with reduction (0:09:27 I personally would refer to somebody else as having 'good gear' or 'new gear' or something but it's not something I'd uh talk about with [wi] my own clothes)

negation

secondary contraction (0:10:04 *I'd usually use that as almost sort of taking the piss a bit, you know, "oh, that's a posh frock you've got on" (yeah, but but) I wouldn't* [won?] *be a genuine sort of compliment (that,*

http://sounds.bl.uk Page 15 of 20

no, that's what you used to say though, isn't it?); 0:13:29 my mum didn't [din?] want to be 'grandma' 'cause she thought that made her sound old she wanted to be 'nana')

simplification

word final consonant cluster reduction (0:05:44 I think he does use 'riled', doesn't [dnzən] he, I've heard him say that; 0:09:04 I'd go out and say, "I'm going to buy some 'clothes'" [kleuz] he said "no" he said, "before the war" he says, "you were 'all geared up'" he said, "you got some posh gear there, girl, ain't you?" that's what he said that's exactly how he said it so it's not a modern word; 0:10:04 (I'd usually use that as almost sort of taking the piss a bit, you know, "oh, that's a posh frock you've got on") yeah, but but (I wouldn't be a genuine sort of compliment) that, no, that's what you used to say though, isn't [IZn] it?; 0:11:03 can only think of 'trousers' at the minute (yeah, I don't know of any other word that we use) or or 'slacks' they used to say, didn't they, um I don't know what the youngsters call their clothes [kleuz] now; 0:13:21 my wife's mother was asked, [a:st] "what do you want to be known as?" and she said, "nanny"; 0:24:40 and when I mentioned it to dad he said a 'spiv' and I said, "oh, what's one of them?" I didn't [didn] even know I and he described, like, the guy out of Dad's Army⁵ from the forties two-tone shoes really smart lots of watches and rings um and normally a ha... bowler hat or a trilby hat or whatever he said they used to wear; 0:59:46 I think that's how I say 'windows', don't [deun] I?) word medial consonant cluster reduction (0:09:04 I'd go out and say, "I'm going to buy some 'clothes'" he said "no" he said, "before the war" he says, "you were 'all geared up'" he said, "you got some posh gear there, girl, ain't you?" that's what he said that's exactly [IZakli] how he said it so it's not a modern word; 0:59:55 but then there's lots of words like that my mum and dad say 'secretary' [sekəteji] instead of 'secretary' [sekiətii] and a 'computer' instead of a 'computer')

syllable deletion (0:01:19 'ill' or 'unwell' uh that's how it's always been in the family [fæmli]; 0:03:48 and so will my mum she says it often as well, "I'll be buggered" which I find really amazing 'cause if they were to read what it really means she'd have a well purple fit probably [plobli] 'cause I don't think they realise what it does or they don't see it as that sort of word; 0:09.57 perhaps [plaps] a woman you might say a 'posh frock' but very very rarely; 0:14:43 perhaps [plæps] if if I said about a good friend I might say 'best mate' but normally I'd say a 'friend of mine' or he's 'my friend'; 0:22:36 to me it's a 'baby' but I was always referred to as 'the little one' in my family [fæmli]; 0:30:34 among men it's um not quite so polite probably [plpbli] it would be probably [plpbli] "I'm going to go for a piss" it would probably [plpbli] be that among men; 0:45:23 perhaps [phaps] 'cack' means something in in in old dialect or something where it come down from I don't know; 0:56:07 I think because you worked in London and quite a sort of posh sort of office where things were done properly [plppli] I think you did perhaps [plæps] quite rightly change your accent a little bit)

L-deletion (0:11:03 can only [euni] think of 'trousers' at the minute (yeah, I don't know of any other word that we use) or or 'slacks' they used to say, didn't they, um I don't know what the youngsters call their clothes now; 0:13:59 I've only [euni] known one granddad and we called him 'grand George'; 0:14:12 'cause we often used to s... say 'aunty Jean' or 'aunty Olive' which seemed normal to use a Christian name after it but the grandparents always [ɔ:wiz] had their own um name in their own right, didn't they, 'grandma' or 'grandmother' or 'nana'; 0:18:58 that's the important thing if you don't know what someone is then you I always [ɔ:wiz] used to refer to them as a 'couple', "that couple over there" or "did you see that couple sitting next to us" or something; 0:19:48 dad always [ɔ:wiz] used to say 'doofer' (oh) it was always [ɔ:wiz] a 'doofer')

frequent TH-deletion (e.g. 0:10:39 oh, we'd we'd look at them [əm] and say, "cor, they're 'done up to the nines' today" [...] I can't think where it's come from but it's it's it would be a frequent thing, "oh blimey" she went by, "oh just look at her, look, 'done up to the nines'"; 0:18:58 that's the important thing if you

http://sounds.bl.uk Page 16 of 20

don't know what someone is then you I always used to refer to them [əm] as a 'couple', "that couple over there" or "did you see that couple sitting next to us" or something 0:27:45 and when I asked my dad today he said, "well there was a saying" he said, "when I was a boy" he said but I've never heard anyone use it since his father died he'd co... I he would say, "that's [a?s] banging out there today" and he would mean that is 'drizzle'; 0:31:31 my London overspill that haven't stayed in the towns that were built for them [əm])

v-deletion with *have* (0:08:57 *now I would've* [wudə] *thought 'gear' was a was a young word but it isn't*; 0:18:41 *though I'm not quite so sure um how that would've* [wudə] *been handled in the recent past though*; 0:29:27 *I'm told that it was 'closet' was a popular word my dad said he would've* [wudə] *been taught to say 'closet' it only went to 'toilet' in probably the fifties as a modern word*; 0:36:12 *people would actually go out there on a Monday and do quite a lot of the washing and so on would've* [wudə] *been done out there*)

LIAISON

frequent linking R (e.g. 0:00:53 (so what would she say to you?) oh she'd say, "oh, so-and-so's been right queer he's [kwi:1 iz] been taken into hospital"; 0:14:12 'cause we often used to s... say 'aunty Jean' or 'aunty Olive' which seemed normal to use a Christian name after it [a:ftə1 i?] but the grandparents always had their own um name in their own right, didn't they, 'grandma' or 'grandmother' or 'nana'; 0:23:14 people do say 'the missus' 'the other half' 'her indoors' [hə:1 ində:2] but then I wouldn't say that's something that I would hear round our area [a:1 e:11ə] really that's more off [mɔ:1 of] the telly I think; 0:27:35 either just a 'shower' [ʃæ:ə1 ɔ:] or 'drizzle'; 0:31:31 my London overspill that haven't stayed in the towns that were built for them [fɔ:1 əm]; 0:36:03 that was the wash-house which was obviously the derivation of wash-house um and in fact I think it had it had a copper in [kɒpə1 in] the corner; 0:42:30 'skint' or 'poor' perhaps 'skint' if I was talking about myself 'poor' if [pɔ:1 if] I was talking about other people; 0:54:29 I didn't consider I [kənsidə1 ai] had an accid... uh an accent but I remember about [1Imembə1 əbau?] twenty years ago somebody uh coming to work with me from Wickford who was part of Jill's London overspill and uh he used to call me a 'carrot cruncher'; 1:02:12 and now she has a daughter of [dɔ:tə1 əv] four who's about to go to school with people who sound like that she can't bear the thought that they're going to have this Estuary Essex twang)

intrusive R (0:03:11 as soon as I saw it [52:17] I thought 'pleased' but just hearing Jill saying 'chuffed' then that is one that I've actually said myself; 0:14:12 'cause we often used to s... say 'aunty Jean' or 'aunty Olive' which seemed normal to use a Christian name after it but the grandparents always had their own um name in their own right, didn't they, 'grandma' or [glanma:1] 'grandmother' or 'nana'; 0:22:19 'baby' um I don't know only only 'little one' or 'little fellow' if [feləl if] it was a boy; 0:52:54 (why is it important to you?) well because um the media are [mi:dəəl ə] portraying Essex people wrongly)

LIAISON

Z to D with negative (e (0:54:50 if he doesn't [dAdn] like living here then he can bugger off back to where he came from)

WEAK-STRONG CONTRAST

word final vowel strengthening (0:01:30 just, "cor, I'm 'shattered'" or maybe even things you pick up nowadays off the TV even, "cor, I'm right 'bushed'" but certainly that's not an Essex [ESIKS] or a natural phrase; 0:53:47 I would describe my my accent probably as as rural Essex [ESIKS] or maybe agricultural

http://sounds.bl.uk Page 17 of 20

Essex [Esiks]; 1:02:12 and now she has a daughter of four who's about to go to school with people who sound like that she can't bear the thought that they're going to have this Estuary Essex [Esiks] twang)

PROSODY

stress shift (0:21:52 we always used to call the thing that they patted the road surface down with as a 'bonker' not the ones that vibrated ['vaibuæitid] but the ones that sort of went 'duff duff' (oh yes, yes) and we called that a 'bonker')

LEXICALY SPECIFIC VARIATION

again (0:06:52 'cold' um again [əgɛn] mildly cold would be 'chilly' um um really cold would be 'perishing' um there's quite a lot of degrees of that what uh what else what else've the others got for that) ate (0:35:20 the little kitchen we always to had all the cooker and all the pantry and everything else in it but the big kitchen is where you ate [aɪʔ] and the big kitchen had a hard floor in it as opposed to carpets; 0:35:20 yeah, probably probably 'ate' [ɛt] it (let's go with the girls) (yeah, I've 'ate' [ɛt] it I think, yeah)) because (0:56:07 I think because [bɪkəz] you worked in London and quite a sort of posh sort of office where things were done properly I think you did perhaps quite rightly change your accent a little bit) either (0:08:03 'boiling's just anything, isn't it, there's no happy medium with me it's either [aɪvə] 'freezing' or 'boiling'; 0:25:17 I have heard from the younger colleagues around me in the office the term 'chav' although I'm not too sure exactly what that um what sort of person that fits either [aɪðə]; 0:27:35 either [aɪðə] just a 'shower' or 'drizzle'; 0:35:34 we always say the the 'dining room' but when I was at home it was either [aɪðə] the 'other room' or the 'back room')

often (0:03:48 and so will my mum she says it often [pftən] as well, "I'll be buggered" which I find really amazing 'cause if they were to read what it really means she'd have a well purple fit probably 'cause I don't think they realise what it does or they don't see it as that sort of word; 0:14:12 'cause we often [pftən] used to s... say 'aunty Jean' or 'aunty Olive' which seemed normal to use a Christian name after it but the grandparents always had their own um name in their own right, didn't they, 'grandma' or 'grandmother' or 'nana'; 0:15:13 I'm like you I would certainly say 'friend' more more often [pfən] than not although perhaps I might say, "I was going round a mate's house tonight" that that kind of thing; 0:37:26 my mum would often [pfən] say, "oh he's 'tiddly', look, can hardly walk", you know) says (0:03:48 and so will my mum she says [sɛz] it often as well, "I'll be buggered" which I find really amazing 'cause if they were to read what it really means she'd have a well purple fit probably 'cause I don't think they realise what it does or they don't see it as that sort of word; 0:09:04 I'd go out and say, "I'm going to buy some 'clothes'" he said "no" he said, "before the war" he says, [sɛz] "you were 'all geared up'" he said, "you got some posh gear there, girl, ain't you?" that's what he said that's exactly how he said it so it's not a modern word)

should think (0:59:06 you would say something to me um, "oh, isn't that flower pretty over there" I say, "I should think [[ink] it is")

GRAMMAR

DETERMINERS

complementiser *as* (0:03:02 *I can't say as I've heard him say what you say*)

PRONOUNS

http://sounds.bl.uk Page 18 of 20

plural subject us (1:03:58 I was lucky enough to have a a maths and science teacher with a warm West Country voice like that um, yeah, and the ones that for some reason us down here in Essex do find annoying tend to be Brummies uh maybe Geordies uh as well as um Liverpool)

that [= it] (0:27:45 and when I asked my dad today he said, "well there was a saying" he said, "when I was a boy" he said but I've never heard anyone use it since his father died he'd co... I he would say, "that's banging out there today" and he would mean that is 'drizzle')

possessive me (0:09:27 I personally would refer to somebody else as having 'good gear' or 'new gear' or something but it's not something I'd uh talk about with me own clothes)

unbound reflexive (0:08:44 probably 'gear' although that doesn't altogether come naturally to me it's probably something I've almost picked up from a you... a generation younger than myself; 1:00:59 we're probably two-thirds incomers to only one-third um, you know, long-established people like myself)

relative that (0:00:26 well probably nowadays use 'poorly' although I certainly know people in the past that would've said, "oh crumbs, he's awfully queer today"; 0:02:44 oh definitely, yes, my grandparents well not grandmothers but grandfathers would've said that and definitely my dad and my uncles, yes, my mum's brothers that're no longer with us, yes)

zero relative (1:02:50 there's plenty _ I don't like but I do like Somerset and I do like sort of Suffolk and Norfolk)

VERBS

present

3rd person zero (0:55:13 when you walk through your mum's front door your voice change changes and that's before they've uttered a word)

be-is generalisation (0:37:38 oh puss, is you 'tiddly' you just fell off there like you're tiddly')

past

generalisation of simple past (0:10:54 yes, I dunno where that come from but that's used a lot, isn't it? (that is used a lot); 0:35:20 (yeah, probably probably 'ate' it) (let's go with the girls) yeah, I've 'ate' it I think, yeah; 0:45:23 perhaps 'cack' means something in in old dialect or something where it come down from I don't know)

alternative past (0:59:34 *well* "the um man's been round and he's clent the windows")

compounds

zero auxiliary have (0:09:04 I'd go out and say, "I'm going to buy some 'clothes'" he said "no" he said, "before the war" he says, "you were 'all geared up'" he said, "you _ got some posh gear there, girl, ain't you?" that's what he said that's exactly how he said it so it's not a modern word)

invariant there is~was (0:33:34 there was lots of brooks where we used to play so it was always a 'brook'; 0:35:06 when I first moved to Southminster when I was two um it was a big house and there was what you might call three main rooms; 0:49:39 I know there's lots of phrases, isn't there, 'bunk off' and all things like that; 0:59:55 but then there's lots of words like that my mum and dad say 'secretary' instead of 'secretary' and a 'computer' instead of a 'computer'; 1:02:50 there's plenty I don't like but I do like Somerset and I do like sort of Suffolk and Norfolk)

http://sounds.bl.uk Page 19 of 20

⁷ This utterance is addressed to a cat in the room that appears to attract the speaker's attention by tripping up / falling over.

historic present (0:09:04 I'd go out and say, "I'm going to buy some 'clothes'" he said "no" he said, "before the war" he says, "you were 'all geared up'" he said, "you got some posh gear there, girl, ain't you?" that's what he said that's exactly how he said it so it's not a modern word)
full verb have (0:01:40 (anyone else any others, Jill?) no, I've just 'tired' or 'weary' nothing special; 1:02:12 and now she has a daughter of four who's about to go to school with people who sound like that she can't bear the thought that they're going to have this Estuary Essex twang)

NEGATION

alternative negator (0:54:50 if he dudn^{*} like living here then he can bugger off back to where he came from)

ain't for negative have (0:09:04 I'd go out and say, "I'm going to buy some 'clothes'" he said "no" he said, "before the war" he says, "you were 'all geared up'" he said, "you got some posh gear there, girl, ain't you?" that's what he said that's exactly how he said it so it's not a modern word)

PREPOSITIONS

preposition deletion (0:15:13 I'm like you I would certainly say 'friend' more more often than not although perhaps I might say, "I was going round _ a mate's house tonight" that that kind of thing; 0:57:59 and as he walked out _ the door I was like, "oh um you're off see you, Fred, you're off early" I thought I said, "are you on a promise?" but without realising it I'd said, "are you on a promise?")

DISCOURSE

intensifier right (0:00:53 (so what would she say to you?) oh she'd say, "oh, so-and-so's been right queer he's been taken into hospital"; 0:01:30 just, "cor, I'm 'shattered'" or maybe even things you pick up nowadays off the TV even, "cor, I'm right 'bushed'" but certainly that's not an Essex or a natural phrase)

quotative like (0:57:59 and as he walked out the door I was like, "oh um you're off see you, Fred, you're off early" I thought I said, "are you on a promise?" but without realising it I'd said, "are you on a promise?")

© Robinson, Herring, Gilbert *Voices of the UK*, 2009-2012 A British Library project funded by The Leverhulme Trust

http://sounds.bl.uk Page 20 of 20